



**Offenes Verfahren  
mittels elektronischer Vergabe**

**Procedura aperta  
con modalità telematica**

**AOV/SUA L 13/2019**

**Centro multifunzionale a Moso – Multifunktionszentrum in Moos**

**CIG: 8038287C44**

**Chiarimenti, rettifiche, integrazioni - Klarstellungen, Richtigstellungen und Ergänzungen**

**RETTIFICA DELLA  
DOCUMENTAZIONE DI GARA –  
SUBAPPALTO**

**BERICHTIGUNG DER  
AUSSCHREIBUNGSUNTERLAGEN –  
UNTERVERGABE**

**24.10.2019**

Con la sentenza della corte di giustizia europea, quinta sezione, del 26 settembre 2019 è stata dichiarata l'incompatibilità della limitazione a livello nazionale del subappalto di cui dell'articolo 105 del decreto legislativo n. 50/2016 con la direttiva 2014/24UE.

Di conseguenza **cade la limitazione al subappalto** con effetto immediato dal 26 settembre 2019 anche con riguardo alle gare già pubblicate, **il cui termine per la presentazione delle offerte non è ancora scaduto.**

**Si comunica, quindi, che il limite alla quota subappaltabile prevista nella documentazione di gara si ritiene come non apposta, anche con riferimento alle categorie SIOS, ove presenti.**

Se il concorrente ritiene necessario apportare delle modifiche alle offerte è da considerare, che:

- le offerte in elaborazione, devono essere cancellate e caricate nuovamente;
- le offerte già inviate, devono essere ritirate, cancellate e caricate ed inviate nuovamente.

Mit Urteil vom 26. September 2019 erklärte der Europäische Gerichtshof, fünfte Kammer, die Unvereinbarkeit der auf nationaler Ebene vorgesehenen Einschränkung der Untervergabe gemäß Artikel 105 GvD Nr. 50/2016 mit der Richtlinie 2014/24/EU.

Folglich **entfällt** vom 26. September 2019 an mit sofortiger Wirkung **die Einschränkung der Untervergabe** auch für bereits veröffentlichte Ausschreibungen, **deren Frist für die Einreichung der Angebote noch nicht abgelaufen ist.**

**Hiermit wird mitgeteilt, dass die in den Ausschreibungsunterlagen vorgesehene Obergrenze für die Untervergabe auch mit Bezug auf die SIOS-Kategorien als nicht angebracht gilt.**

Falls der Bieter es für notwendig erachtet sein Angebot zu ändern, ist zu beachten, dass:

- Angebote, welche in Ausarbeitung sind, ge-löscht und neu eingereicht werden müssen;
- bereits eingereichte Angebote zurückgezogen und gelöscht und im Anschluss neu eingereicht werden müssen.

**Chiarimento n. 1**

**Klarstellung Nr. 1**

**10.10.2019**

D:  
essendo la categoria "SIOS" OS18-A a qualificazione obbligatoria in quanto > 10%, ai fini dei requisiti di qualificazione l'impresa partecipante deve possedere suddetta categoria oppure, essendo la stessa subappaltabile al 100%, i relativi requisiti possono essere posseduti con riferimento alla categoria prevalente OG1? In tal caso, se non in possesso della OS18-A, è possibile

F:  
Da die SIOS-Kategorie OS18-A, weil > 10%, eine Kategorie mit zwingend vorgeschriebener Qualifikation ist, muss das Teilnehmerunternehmen in Hinblick auf die Qualifikationsanforderungen diese Kategorie innehaben oder kann es, da diese Kategorie zu 100% untervergeben werden kann, die entsprechenden Anforderungen mit Bezug auf die überwiegende



partecipare alla gara in forma singola, dichiarando in tal caso, l'intenzione di subappaltare le lavorazioni appartenenti alla OS18-A per intero?

R:

Per la partecipazione alla gara l'operatore economico non deve necessariamente possedere la categoria SIOS OS18-A, essendo sufficiente che l'operatore economico sia qualificato con riferimento alla categoria prevalente per una classifica idonea a coprire l'importo a base di gara comprensivo degli oneri della sicurezza. In tal caso, l'operatore economico dovrà necessariamente dichiarare la propria intenzione di subappaltare la categoria suddetta (c.d. "subappalto necessario") per l'intero importo. Il ricorso al subappalto dovrà, a pena di esclusione, essere oggetto di puntuale ed espressa dichiarazione.

Distinti saluti.  
La Stazione Appaltante  
Il Responsabile del Procedimento

Kategorie OG1 erfüllen?

Kann es in diesem Fall ohne die Kategorie OS18-A als einzelnes Unternehmen an der Ausschreibung teilnehmen, indem es eine Erklärung über seine Absicht abgibt, die unter die Kategorie OS18-A fallenden Arbeiten gänzlich unterzuvergeben?

A:

Um an der Ausschreibung teilnehmen zu können, braucht der Wirtschaftsteilnehmer nicht unbedingt über die SIOS-Kategorie OS18-A zu verfügen: es genügt, dass er mit Bezug auf die überwiegende Kategorie die Qualifikation für eine Klasse hat, die den Ausschreibungsbetrag einschließlich Sicherheitskosten abdecken kann. In diesem Fall muss der Wirtschaftsteilnehmer seine Absicht, obige Kategorie für den gesamten Betrag unterzugeben zu wollen, durch Erklärung kundtun (sog. „erforderlicher Unterauftrag“). Die Inanspruchnahmen einer Untervergabe muss bei sonstigem Ausschluss ausdrücklich und präzise in einer Erklärung Eingang finden.

Mit freundlichen Grüßen  
Die Vergabestelle  
Der Verfahrensverantwortliche